

**M. A. D. Alkenbrack (Prince-Edward-Lennox):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question complémentaire à celle de l'honorable député de Pontiac-Témiscamingue. J'ai appris ce matin, par courrier, qu'on achète dans certaines régions de l'Ontario, où les récoltes ne sont pas complètement manquées, du foin pour expédier aux États-Unis. Le ministre songerait-il à prendre des mesures pour restreindre et empêcher l'exportation de foin du Canada durant cette période de disette et de crise?

**M. Beer:** Monsieur l'Orateur, je signalerai volontiers la question au ministre.

**Le très hon. M. Diefenbaker:** Monsieur l'Orateur...

**M. l'Orateur:** Une autre question complémentaire.

[Français]

**M. Gérard Laprise (Chapleau):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question supplémentaire au secrétaire parlementaire du ministre de l'Agriculture. Lors des entretiens qui se sont déroulés hier entre les divers ministres de l'Agriculture, a-t-il été question d'assurance-récolte entre le ministre fédéral de l'Agriculture et le ministre de l'Agriculture de la province de Québec?

[Traduction]

**M. Beer:** Monsieur l'Orateur, au cours des deux heures et demie que la réunion a duré, un grand nombre de questions ont été abordées et l'assurance-récolte a pu y être mentionnée.

LA COLOMBIE-BRITANNIQUE—PERTES SUBIES  
PAR LES FRUCTICULTEURS

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. B. S. Beer (secrétaire parlementaire du ministre de l'Agriculture):** Monsieur l'Orateur, pendant que j'y suis, j'aimerais répondre à l'honorable député d'Okanagan-Boundary, que les pertes considérables subies par les producteurs de fruits de Colombie-Britannique préoccupent beaucoup. Le ministre de l'Agriculture a rencontré aujourd'hui son homologue de la Colombie-Britannique en ce qui concerne l'assistance à accorder à l'industrie fruitière de cette province pour les récoltes manquées et les dommages causés aux arbres par le gel et d'autres conditions atmosphériques. On a convenu que certains producteurs de fruits de Colombie-Britannique font face à des problèmes sérieux et qu'ils ont besoin d'aide.

## L'EXPO '67

INVITATION À LA RÉPUBLIQUE POPULAIRE  
DE CHINE

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. H. W. Herridge (Kootenay-Ouest):** Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser au secrétaire d'État aux Affaires extérieures une question qui fait suite à celle que j'ai posée au ministre du Commerce il y a une ou deux semaines. Comme le premier ministre souhaiterait voir la Chine participer aux pourparlers sur le désarmement et que le commissaire général et le sous-commissaire de l'Exposition universelle ont déclaré qu'ils étaient en faveur de la participation de la Chine à l'Exposition, le ministre songerait-il à inviter le gouvernement de la Chine continentale à participer à notre Exposition universelle, même si les gouvernements des États-Unis ou de Formose s'y opposent?

**L'hon. Paul Martin (secrétaire d'État aux Affaires extérieures):** Monsieur l'Orateur, le premier ministre a déclaré que le Canada appuyait, en effet, la convocation d'une conférence de tous les pays, y compris la Chine, afin de discuter du désarmement. Toutefois, il s'agit de deux sujets différents dont mon collègue a déjà traité.

**M. Herridge:** Une question complémentaire, monsieur l'Orateur. Dois-je comprendre alors que le gouvernement de la Chine continentale ne sera pas invité à participer à l'Exposition universelle?

**L'hon. M. Martin:** C'est exact, pour les raisons fournies par le ministre du Commerce.

## LA CHAMBRE DES COMMUNES

EMPLOI DU PERSONNEL DE BUREAU DURANT  
L'INTERSESSION

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Jack A. Irvine (London):** J'aimerais poser une question au président du Conseil privé en sa qualité de porte-parole de la Commission de la régie intérieure. Comme nous pouvons compter sur un long congé d'été, a-t-on pris une décision concernant l'emploi des secrétaires des députés pendant le congé et, si oui, quelle est-elle?

**L'hon. G. J. McIlraith (président du Conseil privé):** Monsieur l'Orateur, je crois que c'est le genre de question qu'en vertu du commen-